



Aerial view of the Temple Mount, showing the remnants of the ancient outer walls. The Southern Wall is to the left.

Background: Middot deals with the architectural details of the Second Temple after the massive Herodian reconstruction project. We will focus on the Temple Mount [Heb: *Har haBayit*], the flattened enclosed mountain-top in which the Temple building was situated. The Temple Mount was the outermost part of three concentric areas. The innermost part was the actual building of the Temple. This sacred building was contained within a courtyard, [Heb: *Azarah*]. Today's Western Wall is part of the retaining wall of the Temple Mount.

M. 1:1-3 provides the context for the discussion in Chapter 2 of ancient traffic patterns. These ancient traffic patterns will lead us to thinking about the process of mourning, both personal and national, as we honor the memory of Lois.

מדות פרק א:א-ג Middot 1:1-3

<p>^{א:א} בשלשה מקומות הפהנים שומרים בבית המקדש¹ בבית אבטינס ובבית הניצוץ ובבית המוקד והלויים בעשרים ואחד מקום חמשה על חמשה שערי הר הבית ארבעה על ארבע פנותיו מתוכו חמשה על חמשה שערי העזרה ארבע על ארבע פנותיה מבחוץ ואחד בלשכת הקרבן ואחד בלשכת הפרוכת ואחד לאחורי בית הכפורת:</p> <p>^{א:ב} איש הר הבית היה מחזר על כל משמר ומשמר ואבוקות דולקין לפניו וכל משמר שאינו עומד אומר לו איש הר הבית שלום עליך ניכר שהוא ישן חובטו במקלו ורשות היה לו לשרוף את כסותו והם אומרים מה קול בעזרה קול בן לוי לוקה ובגדיו נשרפים שישן לו על משמרו. רבי אליעזר בן יעקב אומר פעם אחת מצאו את אחי אמא ישן ושרפו את כסותו:</p> <p>^{א:ג} חמשה שערים היו להר הבית. שני שערי חלדה מן הדרום, משמשין כניסה ויציאה. קיפונוס מן המערב, משמש כניסה ויציאה. טדי מן הצפון, לא היה משמש כלום. שער המזרחי, עליו שושן הבירה צורה, שבו כהן גדול השורף את הפרה ופרה וכל מסעדיה יוצאים להר המשחה:</p>	<p>^{1:1} In three places, the priests keep watch in the Temple— in Avtinus' Chamber, in the Flame Chamber and in the Hearth Chamber; the Levites keep watch in twenty one places— five at the five gates of the Temple Mount, four at its four corners on the inside, five at the five gates of the courtyard, four at its four corners on the outside, one at the Offering Chamber, one at the Chamber of the Veil, and one behind the Holy of Holies.</p> <p>^{1:2} The Officer of the Temple Mount would go round to every watch, with lighted torches before him, and if any watch did not rise, the Officer of the Temple mount would say to him, "Peace to you." If it was apparent that he was asleep, he would beat him with his stick; and he also was at liberty to burn his clothes; whereupon the others would say, "What is that cry in the courtyard?" "It is the cry of a Levite being beaten, whose clothes are being burned, because he was asleep at his post." R. Eliezer b. Jacob said: "Once they found my mother's brother asleep, and they burned his clothes."</p> <p>^{1:3} There were five gates to the Temple Mount— the two Huldah² Gates on the south, serving for entry and exit; [the] Kiponus [gate] on the west, serving for entry and exit; [the] Taddi [gate] on the north did not serve for anything. the Eastern Gate, on it was an engraving of the palace of Shushan³ and through it the High Priest who burns the [red] heifer and the heifer and all who assist with it go forth to the Mount of Olives.</p>
--	--

¹ See Sefer haMitzvot, Mitzvat Asheh 22 והמצוה ה"ב היא שצונו לשמור המקדש וללכת סביבו תמיד בכל לילה לגדלו ולכבדו ולרוממו. והוא אמרו יתעלה לאהרן (קרח יח) אתה ובניך אתך לפני אהל העדות. כלומר שהם יהיו לפני תמיד. וכבר נכפל צווי זה בלשון אחר והוא אמרו ית' (שם) ושמרו את משמרת אהל מועד... התבארו משפטי מצוה זו כלם בפרק ראשון ממסכת תמיד וממסכת מדות.
² Huldah, a woman who was a prophet, appears in 2Kings 22:14-20.
³ Why mention this artistic detail in the Mishnah?

מדות פרק ב:א-ב	Middot 2:1-2
<p>ב:א הר הבית היה חמש מאות אמה על חמש מאות אמה, רבו מן הדרום, שני לו מן המזרח, שלישי לו מן הצפון, מעוטו מן המערב. מקום שהיה רב מדתו שם היה רב תשמישו.</p> <p>ב:ב כל הנכנסין להר הבית נכנסין דרך ימין ומקיפין ויוצאין דרך שמאל,⁵ חוץ ממי שארעו דבר, שהוא מקיף לשמאל. מה לך מקיף לשמאל? -שאני אבל. השוכן בבית הזה נחמד. -שאני מנדה. השוכן בבית הזה יתן בלבם ויקרבו, דברי רבי מאיר. אמר לו רבי יוסי, עשיתן כאלו עברו עליו את הדין.⁶ אלא השוכן בבית הזה יתן בלבך ותשמע לדברי חבריך ויקרבו:</p>	<p>^{2:1} The Temple Mount was five-hundred cubits by five-hundred cubits.⁴ most [of its open space] was from the south.; second to it was from the east; third to it was from the north; its least [open space] was from the west. The place that was most of its measure— there was most of its use.</p> <p>^{2:2} All who enter the Temple Mount enter by way of the right and circle and leave by way of the left, except one to whom something has happened who circles to the left. <i>What is with you that you circle to the left?</i> For I am a mourner. <i>May the one who dwells in this house comfort you</i> For I am excommunicated. <i>May the one who dwells in this House put into their hearts so that they will draw you near,</i> the words of R. Meir. Said to him R. Yossi: You have made them as if <u>they</u> violated the law about him. Rather: <i>May the One who dwells in this House put into <u>your</u> heart to listen to the words of your colleagues so that they will draw you near.</i></p>

Additional sources

translation based on sefaria.org

<p>משנה זבחים ו:ב חטאת העוף היתה נעשית על קרן דרומית מערבית בכל מקום היתה כשרה אלא זה היה מקומה ושלושה דברים היתה אותה הקרן משמשת מלמטן ושלושה מלמעלן — מלמטן — חטאת העוף וההגשות ושירי הדם — מלמעלן — ניסוך המים והיין ועולת העוף כשהיא רבה במזרח :</p>	<p><u>M. Zevachim 6:2</u> background for 6:3 below. The bird <i>chattat</i> was performed at the southwest corner [of the altar]. It is valid [if done] any place, but that was its [proper] place. That corner served [as the location for] three services below [the altar's midpoint] and [for] three services above [the altar's midpoint]. [Performed at this corner] below [the midpoint were]: the bird <i>chattat</i>, the presentation [of <i>Menachot</i>], and the remainders of blood. [Performed at this corner] above [the midpoint were]: [the pouring of] the wine libation, [the pouring of the] water libation, and the bird <i>olah</i> when there were too many [sacrifices] at the east [corner].</p>
<p>משנה זבחים ו:ג כל העולים למזבח עולין דרך ימין ומקיפין ויורדין דרך שמאל חוץ מן העולה לשלושה דברים אלו שהיו עולים וחוזרים לעקב:</p>	<p><u>M. Zevachim 6:3</u> a resonance of M. Middot 2:2. See also M. Zevachim 5:3 All who ascend the altar, ascend on the right side, and circle [the altar] and descend on the left side, except those who ascend for these [above mentioned] three services. They would ascend, and descend by retracing their steps.</p>
<p>משנה יומא ד:ה בכל יום כהנים עולין במזרחו של כבש ויורדין במערבו והיום כהן גדול עולה באמצע ויורד באמצע רבי יהודה אומר לעולם כהן גדול עולה באמצע ויורד באמצע ...</p>	<p><u>M. Yoma 4:5</u> Every day the priests would go up on the east of the ramp and come down on the west, but on this day the High Priest goes up in the middle and comes down in the middle. R. Judah says: the High Priest always goes up in the middle and comes down in the middle.</p>

⁴ The surviving walls of the Temple Mount do not bound a square area. Might these measurements be the Mount prior to Herod's reconstruction project? If so, why preserve the memory of pre-Herodian measurements? Note Ezekiel 42:20—

לְאַרְבַּע רִוּחוֹת מִדְרוֹם לֹא כְּבִיבוֹ כְּבִיב אֶרֶץ חֲמֵשׁ מֵאוֹת וְרֹחֵב חֲמֵשׁ מֵאוֹת לְהַבְדִּיל בֵּין הַקֶּדֶשׁ לְחָל:

⁵ פירוש המשנה לרמב"ם: המשל בזה מי שנכנס משער שושן לא יהלך לצד שער חולדה אלא לצד שער טדה,

ועל דרך זו תדון לכל מי שנכנס בכל שער מן השערים.

⁶ פירוש המשנה לרמב"ם: וענין 'כאלו עברו עליו את הדין' שעברו את קו הצדק בענינו ואין חושדין את הדיינים... ודברי ר' יוסי נכונים.